

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 2640

[C - 2009/00441]

9 JUIN 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à l'allocation de fin d'année pour les membres des services publics d'incendie

RAPPORT AU ROI

Sire,

CONSIDERATIONS GENERALES

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise à augmenter le montant maximum de l'allocation de fin d'année qui peut être octroyée au personnel des services d'incendie.

Cela signifie que les communes conservent leur autonomie pour décider si elles accordent ou non une allocation de fin d'année à leur personnel des services d'incendie. Si elles décident de le faire, elles en déterminent le montant de manière autonome dans les limites des minima et maxima fixés par l'arrêté royal modifié.

L'objectif du présent arrêté est de permettre aux communes, si elles le souhaitent, d'accorder une même allocation de fin d'année au personnel des services d'incendie qu'au reste du personnel communal, donc tenant compte des limites réglementaires régionales.

ANALYSE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article remplace le texte de l'article 4 de l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à l'allocation de fin d'année pour les membres des services publics d'incendie, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 2006.

Dans le texte original, le montant maximum de l'allocation de fin d'année a été calculé selon une formule.

Dans le présent arrêté, le montant maximal de l'allocation de fin d'année est fixé à maximum un douzième du salaire annuel.

L'allocation de fin d'année du personnel communal est réglée par les autorités régionales. L'arrêté du Gouvernement flamand du 16 janvier 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 décembre 2007 portant les conditions minimales pour le cadre organique, le statut et le régime de mandats du personnel communal et du personnel provincial, et portant quelques dispositions relatives au statut du secrétaire et du receveur des centres publics d'aide sociale d'une part et l'accord sectoriel de la Région wallonne du 2 décembre 2008 d'autre part ont progressivement augmenté l'allocation de fin d'année maximale pour le personnel communal. Dans la Région de Bruxelles-Capitale l'allocation de fin d'année est réglée par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 2

Cet article détermine la date d'entrée en vigueur.

Cette date a été fixée au 1^{er} décembre 2008 pour permettre aux communes d'octroyer au personnel des services d'incendie la même allocation de fin d'année que le reste de leur personnel. Pour le reste du personnel communal, des augmentations sont en effet déjà possibles pour l'allocation de fin d'année de 2008.

Article 3

Cet article n'appelle pas de commentaire.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre majesté,
le très respectueux,
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de l'Intérieur,
G. DE PADT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 2640

[C - 2009/00441]

9 JUNI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de eindejaarstoelage voor de leden van de openbare brandweerdiensten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

ALGEMENE BESCHOUWINGEN

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb aan Uwe Majesteit voor te leggen, strekt ertoe het maximumbedrag van de eindejaarstoelage die aan het brandweerpersoneel kan worden toegekend, te verhogen.

Dit houdt in dat de gemeenten nog steeds hun autonomie blijven behouden om te beslissen of ze al dan niet een eindejaarstoelage toekennen aan hun brandweerpersoneel. Wanneer ze beslissen dit te doen, bepalen ze autonoom het bedrag binnen de grenzen van de minima en maxima vastgelegd door het gewijzigde koninklijk besluit.

De bedoeling van dit besluit is om de gemeenten toe te laten, wanneer ze dit wensen, een zelfde eindejaarstoelage aan het brandweerpersoneel toe te kennen als aan het overige gemeentepersoneel, dus rekening houdend met de gewestelijke reglementaire grenzen.

ANALYSE VAN DE ARTIKELEN

Artikel 1

Dit artikel vervangt de tekst van artikel 4 van het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de eindejaarstoelage voor de leden van de openbare brandweerdiensten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 december 2006.

In de oorspronkelijke tekst werd het maximumbedrag van de eindejaarstoelage berekend volgens een formule.

In dit besluit wordt het maximumbedrag van de eindejaarstoelage vastgelegd op maximaal een twaalfde van het jaarsalaris.

De eindejaarstoelage van het gemeentepersoneel wordt geregeld door de gewestelijke overheden. Het besluit van de Vlaamse Regering van 16 januari 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 december 2007 houdende de minimale voorwaarden voor de personeelsformatie, de rechtspositieregeling en het mandaatsstelsel van het gemeentepersoneel en het provinciepersoneel en houdende enkele bepalingen betreffende de rechtspositie van de secretaris en de ontvanger van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn enerzijds en het sectoraal akkoord van het Waalse Gewest van 2 december 2008 hebben de maximale eindejaarstoelage voor het gemeentepersoneel trapsgewijs verhoogd. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt de eindejaarstoelage geregeld door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Artikel 2

Dit artikel bepaalt de datum van inwerkingtreding.

Deze datum werd vastgesteld op 1 december 2008, zodat de gemeenten hun brandweerpersoneel een zelfde eindejaarstoelage als hun overig personeel kunnen toekennen. Voor het overige gemeentepersoneel zijn immers reeds verhogingen mogelijk voor de eindejaarstoelage van 2008.

Artikel 3

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Binnenlandse Zaken,
G. DE PADT

9 JUIN 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à l'allocation de fin d'année pour les membres des services publics d'incendie

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la Protection civile, notamment l'article 9, § 1^{er}, remplacé par la loi ordinaire du 16 juillet 1993 et modifié par la loi du 25 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à l'allocation de fin d'année pour les membres des services publics d'incendie, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 2006;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu le protocole n° 2009/01 du 19 mars 2009 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à l'allocation de fin d'année pour les membres des services d'incendie, modifié par l'arrêté royal du 21 décembre 2006, est remplacé par ce qui suit :

« Le montant maximal de l'allocation de fin d'année ne peut pas dépasser un douzième du salaire annuel. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2008.

Art. 3. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juin 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,
G. DE PADT

9 JUIN 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de eindejaarstoelage voor de leden van de openbare brandweerdiensten

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de Civiele Bescherming, inzonderheid op artikel 9, § 1, vervangen bij gewone wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 25 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de eindejaarstoelage voor de leden van de openbare brandweerdiensten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 december 2006;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het protocol nr. 2009/01 van 19 maart 2009 van het Comité voor de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4 van het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de eindejaarstoelage voor de leden van de openbare brandweerdiensten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 december 2006, wordt vervangen als volgt :

« Het maximumbedrag van de eindejaarstoelage mag niet hoger zijn dan een twaalfde van het jaarsalaris. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2008.

Art. 3. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juni 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
G. DE PADT

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 2641 (2009 — 2266) [C — 2009/22349]

26 AVRIL 2009. — Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 29 juin 2009, première édition, pages 44211 et 44213, les nombres 639435 et 639590 sont remplacés respectivement par les nombres 639446 et 639601.

A la page 44213, en français, les mots « une durée minimum de 54 minutes » sont remplacés par les mots « une durée minimum de 45 minutes ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 2641 (2009 — 2266) [C — 2009/22349]

26 APRIL 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 juni 2009, eerste editie, pagina's 44211 en 44213, worden de getallen 639435 en 639590 vervangen door respectievelijk de getallen 639446 en 639601.

Op pagina 44213 worden, in het Frans, de woorden « une durée minimum de 54 minutes » vervangen door de woorden « une durée minimum de 45 minutes ».